



Dal 5 al 17 giugno 2026

Tour del Sud Africa

Un viaggio in Sudafrica è un'esperienza che supera ogni immaginazione. È un Paese che sorprende ad ogni passo, dove la natura selvaggia incontra città vibranti, e le tradizioni locali si intrecciano con raffinate esperienze enogastronomiche.

(min. 14 pax)

Richiedi il programma dettagliato

PRENOTAZIONI ENTRO 30/01/2026



Partenza da Codogno

Rientro a Codogno

La quota comprende:

Accompagnatore agenzia

Pullman GT per
trasferimenti

Voli Ethiopian da Malpensa

Guida per tutta la durata
del viaggio

Assicurazione
medico/bagaglio e
annullamento

La quota non comprende:

Tutto quanto non
specificato nella voce "la
quota comprende"

TARTARUGA VIAGGI

via Galilei 20/22

Codogno (LO) 26845

0377 30138

www.tartarugaviaggi-codogno.it

info@tartarugaviaggi.com

TARTARUGA – MONDO BLU SRL

Cod. Fisc. 03020140152 – P.IVA 00939230330 – REA 931758 – Reg. Imprese Lodi 2554 _Cap. Soc. € 10.400,00 i.v.



PROGRAMMA DI VIAGGIO TOUR SUD AFRICA – dal 05 al 17 giugno 2026

OPERATIVO VOLI

ET 737 05JUN MXPADD 2340 0720
ET 847 06JUN ADDCPT 0905 1435
ET 808 16JUN JNBADD 1430 2045
ET 736 17JUN ADDMXP 0015 0550

Giorno 1 – VENERDÌ 05/06/2026: CODOGNO – CAPE TOWN

Ritrovo dei partecipanti in Piazzale Carabinieri d'Italia a Codogno e partenza per Malpensa. Disbrigo delle formalità doganali e imbarco sul volo Ethiopian diretto ad Addis Abeba alle 23.40.

Giorno 2- SABATO 06/06/2026: CAPE TOWN

Alle 07.20 atterraggio ad Addis Abeba e alle 09.05 imbarco sul volo per Cape Town.

Arrivo a Cape Town alle 14.35, incontro con il corrispondente, briefing e trasferimento in hotel (durata del trasferimento: circa 45 minuti). Pomeriggio a disposizione.

Alle ore 20:00, dopo un breve incontro con la vostra guida locale, cena a The 2 on Milner Restaurant (tre portate e calici di vini in abbinamento, tutte le bevande escluse).

Sistemazione presso The Cape Milner in Standard Room in pernottamento e prima colazione.

Giorno 3 – DOMENICA 07/06/2026: CAPE PENINSULA

Alle ore 08:00, dopo la prima colazione, partenza lungo la costa atlantica, in rotta verso Hout Bay. Nel suggestivo villaggio di pescatori di Hout Bay, vi imbarcherete per una gita in barca verso Seal Island, dove – se le condizioni del mare e del tempo lo permetteranno – avrete l'opportunità di osservare da vicino e magari "fare amicizia" con le foche orsine del Capo, nel loro habitat naturale. Il viaggio prosegue lungo la spettacolare Chapman's Peak Drive, una delle strade costiere più scenografiche al mondo, che vi condurrà alla riserva naturale di Cape Point. Qui potrete salire a bordo della funicolare Flying Dutchman per raggiungere il faro, da dove ammirerete una vista mozzafiato sull'oceano e sul punto d'incontro tra le correnti dell'oceano Atlantico (Benguela) e dell'oceano Indiano (Agulhas). Nei dintorni, è prevista una sosta per il pranzo, in un ambiente naturale spettacolare. Nel pomeriggio raggiungerete Simon's Town, affascinante cittadina navale affacciata su False Bay, nota anche per ospitare una colonia riproduttiva di oltre 2.000 pinguini africani, una specie in via d'estinzione. Passeggerete lungo le passerelle in legno, che vi permetteranno di vivere un incontro ravvicinato con questi simpatici abitanti della celebre Boulders Beach, nel pieno rispetto del loro ambiente. Pranzo in ristorante locale (bevande escluse). Rientro in hotel nel pomeriggio. Cena a Quay 4 Restaurant (bevande escluse).

Sistemazione presso The Cape Milner in Standard Room in pernottamento e prima colazione.



Giorno 4 – LUNEDÌ 08/06/2026: CAPE TOWN

Alle ore 08:00 partenza con la vostra guida privata di lingua italiana per la visita della Città. Partenza verso il quartiere malese di Bo Kaap, The Slave Lodge e i famosi Kirstenbosch Botanical Garden. Rientro in hotel nel pomeriggio. Cena in un local market nel V&A Waterfront (cena e bevande escluse).

Città del Capo è tra le mete più affascinanti del Sudafrica e di tutto il continente africano. Adagiata all'estremo sud del Paese, si sviluppa tra le acque dell'oceano Atlantico e la maestosa Table Mountain, che sovrasta lo skyline e regala panorami spettacolari. Questa città incanta per la sua straordinaria bellezza naturale: dalle eleganti spiagge di Camps Bay e Clifton, al vivace lungomare del V&A Waterfront, fino alle escursioni verso luoghi iconici come Cape Point e Boulders Beach, casa degli inconfondibili pinguini africani. Dal punto di vista culturale, Città del Capo è un crocevia dinamico di influenze europee, africane e asiatiche, visibili nella gastronomia, nei mercati artigianali e nella vivace scena artistica. A pochi chilometri si estendono le celebri Winelands, con storiche cantine immerse tra dolci colline e vigneti secolari. Nonostante il suo volto moderno e turistico, la città conserva una memoria profonda del proprio passato. Luoghi come Robben Island, dove Nelson Mandela fu imprigionato, raccontano con forza la storia dell'apartheid e il lungo cammino verso la libertà. Città del Capo è un luogo dove natura, cultura e storia si intrecciano in maniera unica: una destinazione perfetta per chi cerca emozioni autentiche e paesaggi indimenticabili.

Sistemazione presso The Cape Milner in Standard Room in pernottamento e prima colazione.

GIORNO 5- MARTEDÌ 09/06/2026: WINELANDS

Alle ore 08:00, dopo la prima colazione, partenza con la vostra guida privata di lingua italiana per un'intera giornata nelle Cape Winelands. Parteciperete al Garden Tour nella celebre Babylonstoren, una delle farm più antiche del Sudafrica. Visiterete Paarl, un'incantevole valle dominata dalla celebre "Perla di Paarl", una massiccia montagna di granito che sovrasta la zona. Qui ammirerete splendidi esempi di architettura olandese del Capo, che raccontano la storia coloniale della regione. Non mancherà una sosta alla prigione di Drakenstein, dove potrete scattare una foto accanto alla statua di Nelson Mandela, ritratto mentre lascia il carcere da uomo libero dopo 27 anni. Dopo un piacevole tragitto panoramico, raggiungerete Franschhoek, che significa "angolo francese". Considerato uno dei luoghi più belli del Sudafrica, vi conquisterà con le sue gastronomie d'ispirazione francese, caffè caratteristici, eccellenti vini locali e un'architettura che risale all'epoca degli ugonotti. Qui vi godrete una degustazione di vini e un pranzo gourmet in uno dei ristoranti pluripremiati della zona. Infine, scoprirete la splendida Stellenbosch, conosciuta come la città delle querce. Passeggerete tra vie ombreggiate, caffè affascinanti, boutique eleganti e gallerie d'arte, respirando l'atmosfera rilassata e vibrante della città. Due wine-tasting e pranzo lungo il percorso. Cena in ristorante locale The Fat Butcher (cena e bevande escluse).

Sistemazione presso De Zalze Lodge in camera vista montagna in pernottamento e prima colazione



GIORNO 6 – MERCOLEDÌ 10/06/2026: PANORAMA ROUTE

Dopo la prima colazione, trasferimento privato all'aeroporto di Cape Town e volo per Johannesburg, Al vostro arrivo incontro con la vostra guida privata parlante inglese e trasferimento privato in hotel. Pomeriggio a disposizione per rilassarvi in hotel. Cena in hotel. Sistemazione presso Angels View in superior room in pernottamento e prima colazione.

GIORNO 7- GIOVEDÌ 11/06/2026: PANORAMA ROUTE

Dopo la prima colazione partenza per la visita della Panorama Route. Visiterete il Blyde River Canyon e tutti i suoi molteplici punti panoramici. Pranzo in corso di escursione.

Mpumalanga, che significa "luogo dove sorge il sole", è una delle province del Sudafrica più visitata dai turisti anche per l'incredibile contrasto di scenari che offre a chi vi si reca: il panorama mozzafiato offerto dal Blyde River Canyon e lo spettacolo unico costituito dal Kruger National Park, immagine stessa del Sudafrica, con i suoi animali e la sua flora incontaminata. L'area è punteggiata dai numerosi villaggi degli Ndebele che, con le loro caratteristiche casette colorate e con le loro tecniche di lavorazione degli oggetti con le perline, costituiscono, insieme agli Shangaan, i gruppi etnici più numerosi del Mpumalanga. La provincia è famosa anche per i numerosi siti archeologici dove è possibile osservare alcune tra le più antiche incisioni rupestri della terra.

Sistemazione presso Angels View in superior room in pernottamento e prima colazione.

GIORNO 8- VENERDÌ 12/06/2026: MANYELETI PRIVATE GAME RESERVE

Dopo la prima colazione, escursione a Graskop Gorge Lift, un ascensore sul tetto del Sudafrica. Trasferimento privato fino alla Manyeleti Private Game Reserve. Pranzo e primo safari nella riserva. Sistemazione presso Honeyguide Mantobeni Tented Camp in luxury tent in full-inclusive (pensione completa e attività, tutte le bevande escluse).

La Manyeleti Private Game Reserve è un angolo selvaggio e autentico del Sudafrica, immerso nel cuore del Greater Kruger, al confine orientale del celebre Kruger National Park. Il suo nome, che in lingua Shangaan significa "luogo delle stelle", è già di per sé evocativo: qui, lontano dalla frenesia e dall'inquinamento luminoso delle grandi città, il cielo notturno sembra avvolgere tutto, stellato e immenso, come una cupola silenziosa su una terra viva e antica. La fauna è la protagonista indiscussa. In questa riserva si possono incontrare tutti i membri del Big Five – leone, leopardo, elefante, rinoceronte e bufalo – oltre a una straordinaria varietà di altri animali: dai ghepardi ai cani selvatici africani, dalle giraffe alle zebre, dalle piccole antilopi ai predatori notturni come il caracal o il serval. Anche per gli appassionati di birdwatching, Manyeleti è un piccolo paradiso: oltre 300 specie di uccelli vivono o passano di qui, rendendo ogni uscita un'occasione per nuove scoperte.



GIORNO 9 E 10- SABATO E DOMENICA 13/14 GIUGNO 2026: MANYELETI PRIVATE GAME RESERVE

Dedicherete intere giornate ai fotosafari, vivendo l'emozione della natura africana più autentica. Si parte di buon mattino, dopo una colazione leggera, per il safari all'alba. A seconda della stagione, è consigliato vestirsi a strati: l'escursione termica è significativa e le prime ore del giorno, così come quelle vicine al tramonto, possono essere piuttosto fredde, mentre con il sole le temperature salgono rapidamente, diventando anche molto calde, perfino in inverno. I safari si svolgono a bordo di veicoli 4x4 scoperti, con 6-8 partecipanti per mezzo. I rangers esperti vi condurranno nei punti più remoti della riserva, offrendovi la possibilità di avvistare gli animali da distanze ravvicinate, spesso a pochi metri. Durante ogni uscita è solitamente previsto uno stop panoramico per uno spuntino, dove potrete gustare tè, caffè o bibite fresche, immersi nello scenario mozzafiato della savana africana – un momento di pausa che è già, di per sé, un'esperienza indimenticabile.

Sistemazione presso Honeyguide Mantobeni Tented Camp in luxury tent in full-inclusive (pensione completa e attività, tutte le bevande escluse).

GIORNO 11- LUNEDÌ 15/06/2026: JOHANNESBURG

Dopo un ultimo safari e la prima colazione, trasferimento via terra verso Johannesburg. Pranzo in corso di escursione a The Corn & Cob (bevande escluse). Visita di un villaggio Ndebele ed arrivo in hotel nel pomeriggio. Cena libera.

Sistemazione presso Radisson Blu Sandton in standard room in pernottamento e prima colazione. Johannesburg, spesso chiamata affettuosamente "Jo'burg" o "Joburg", è la città più grande del Sudafrica e il cuore economico del continente africano. Nata alla fine dell'Ottocento durante la corsa all'oro, oggi è una metropoli vibrante e complessa, dove si mescolano moderni grattacieli, quartieri residenziali verdi e zone ancora segnate dalla storia dell'apartheid.

È una città piena di contrasti: il lusso di Sandton e Rosebank convive con l'anima autentica e storica di quartieri come Soweto, culla della resistenza anti-apartheid e casa di figure simboliche come Nelson Mandela e Desmond Tutu. Johannesburg non ha lo stesso fascino paesaggistico di Cape Town, ma offre una scena culturale dinamica, musei importanti come l'Apartheid Museum, gallerie d'arte contemporanea, mercati creativi e una vita notturna vivace.

Pur avendo la reputazione di città "dura", oggi Johannesburg sta vivendo una rinascita, con molte aree rigenerate, come Maboneng, divenute centri di arte, design e creatività urbana. È una città che racconta la storia del Sudafrica in tutte le sue contraddizioni, ferite e speranze.

GIORNO 12- MARTEDÌ 16/06/2026: VISITA DI SOWETO E RIENTRO IN ITALIA

Dopo la prima colazione, alle ore 08:30 partenza con la vostra guida privata di lingua italiana per la visita del quartiere di Soweto e ingresso al Hector Pietersen Memorial. Soweto è un vasto e storico sobborgo di Johannesburg, simbolo della lotta contro l'apartheid. Oggi è un centro culturale vivace, ricco di energia, musica, street art e memoria. Qui si trovano la casa-museo di Nelson Mandela e la famosa Vilakazi Street, unica via al mondo ad aver ospitato due premi Nobel per la pace. Soweto rappresenta il cuore pulsante della resilienza e dell'identità sudafricana. Al termine,

Via G. Galilei, 20-22
26845 Codogno (LO)
Tel. +39 0377 30138
Fax. +39 0377 36725
Email: info@tartarugaviaggi.com
Web: www.tartarugaviaggi-codogno.it
 [tartarugaviaggi](#)
 Tartaruga Agenzia Viaggi



trasferimento all'aeroporto di Johannesburg e volo di rientro in Italia. Pasti e pernottamento in volo.

GIORNO 13- 17/06/2026: MALPENSA/CODOGNO

Arrivo in Italia alle 05.50, disbrigo delle formalità e partenza con autopullman GT riservato per Codogno.

PRENOTAZIONI ENTRO 30/01/2026

QUOTA DI PARTECIPAZIONE IN CAMERA DOPPIA € 4740,00
(min. 14 partecipanti)

Supplemento singola € 880,00

La quota comprende:

Trasferimento da e per Codogno all'aeroporto di Malpensa;
Accompagnatore agenzia;
Voli di linea da Milano a/r + volo interno Cape Town/Johannesburg
20 kg di bagaglio morbido comodo per trasporto in Jeep;
Tutte le visite come da programma;
Sistemazione in hotels 4 stelle e in campo tendato in luxury tent;
Pasti come da programma (sono escluse solo 5 cene);
Quota di iscrizione comprensiva di assicurazione medico/bagaglio/annullamento;
Tasse aeroportuali e adeguamento carburante.

La quota NON comprende:

5 cene e tutte le bevande;
Spese di carattere personale, extra in genere e tutto quanto non menzionato nella voce "la quota comprende"



INFORMAZIONI UTILI

DOCUMENTI DI VIAGGIO

Per entrare in molti paesi è necessario il visto d'ingresso e la scadenza del passaporto non può essere inferiore a 6 mesi dalla data di rientro in Italia. Lo stesso, inoltre, deve avere almeno due pagine libere consecutive (oltre l'ultima), in quanto è necessario disporre dello spazio sufficiente per i timbri d'ingresso. In ogni caso, considerato che le formalità di ingresso possono subire variazioni, vi preghiamo di verificarle al momento della pianificazione del viaggio e di controllare la validità del vostro passaporto così da evitare spiacevoli inconvenienti. Per le informazioni aggiornate si rimanda al sito della Farnesina Viaggiare Sicuri www.viaggiare Sicuri.it. Per cittadini extra-UE: consultare personalmente ambasciata/consolato di riferimento.

INFO UTILI SAFARI:

Per i voli interni il bagaglio accettato in stiva è generalmente tra i 15 Kg e i 20 Kg, ma anche per i viaggi in Jeep consigliamo valigie morbide e leggere. Più ricambi perché incontrerete molta polvere, cappellino da sole, creme protezione solare, occhiali da sole. Scarpe chiuse e leggere con calze di spugna. Per la sera consigliamo pantaloni lunghi, camicie e magliette a manica lunga, preferibilmente di colore chiaro per non attrarre le zanzare. Un maglioncino, una felpa o una giacca a vento (piumino, cappello e guanti durante i mesi più freddi) possono sempre essere utili soprattutto durante i safari. Da non dimenticare: carica batteria per macchine fotografiche o ricambi di batterie, binocolo e flash card per la memoria della macchina fotografica.

IMPORTANTE COMUNICAZIONE SUDAFRICA

Con questa nota siamo a comunicarvi una situazione che si sta verificando negli ultimi mesi in Sudafrica e che riteniamo debba essere portata a conoscenza dei vostri clienti, il **LOADSHEDDING**.

Il LOADSHEDDING è l'interruzione periodica e intenzionale di elettricità, per far fronte all'incremento dei consumi ad uso privato ed industriale.

In Sudafrica questa situazione non è una novità, sono ormai 12 anni che i sudafricani convivono con il loadshedding, ma fino ad oggi è sempre stato gestibile e si trattava al massimo di un paio d'ore al giorno.

Al momento non si stanno verificando grossi disagi per gli ospiti, in quanto tutte le strutture stanno applicando i loro piani di riserva, ma se la situazione continuerà così, l'impatto potrà diventare più notevole nei prossimi mesi.

Nelle ore di loadshedding tutti i sistemi, quali trasporti, comunicazioni, internet, oltre ovviamente luce/corrente, sono deboli o mancano totalmente. È giusto informarti che tutto ciò potrebbe ripercuotersi sui viaggiatori.

I lodge sono ben preparati, torce, candele, comunicazioni ecc., ma riteniamo che sia giusto avisarti che questa è la situazione in Sudafrica. In alcuni luoghi, e non possiamo sapere preventivamente quali, si potrebbero verificare di tanto in tanto dei blackout.

I nostri corrispondenti ci rassicurano che l'esperienza degli ospiti, in termini di sicurezza e di safari, non verrà ostacolata, ma alcuni degli altri servizi potrebbero subire ritardi o cancellazioni.



Consigliamo quindi di avvisare i vostri clienti di possibili problemi durante il loro soggiorno a causa di questa situazione.

Che cos'è il Load-shedding?

Questo termine, unico per il Sudafrica, è più comunemente conosciuto come "blackout a rotazione" in altri Paesi. In parole povere, si tratta di un'interruzione artificiale dell'energia elettrica per periodi di due ore in diverse parti della regione di distribuzione. È una risposta necessaria a una situazione in cui la domanda di elettricità supera l'offerta.

Come può accadere?

È il risultato diretto dell'invecchiamento delle centrali elettriche e della cattiva gestione dell'unico fornitore di elettricità del Sudafrica, Eskom. In Eskom c'è stata una corruzione diffusa per molti anni. Così, invece di investire nella manutenzione e negli aggiornamenti annuali indispensabili, il denaro è stato dirottato. I problemi sono stati riconosciuti dal governo sudafricano e sono stati presi provvedimenti per porre rimedio alla situazione attuale. Tuttavia, ci vorrà del tempo per riportare Eskom, e quindi la fornitura di energia elettrica del Paese, al punto in cui dovrebbe essere.

Tuttavia, Eskom è ora sotto una buona gestione, la corruzione è stata affrontata e il Sudafrica sta investendo in investimenti pubblico-privati per sviluppare la nostra capacità solare a livelli più elevati per aggiungere capacità alla fornitura di elettricità.

Come influirà sulla mia vacanza safari?

Molto probabilmente avrà solo un effetto minore sui safari. Tuttavia, i distacchi della corrente possono variare, con un solo preavviso, da nessuno a Fase 1 o 2 (perturbazioni minori, vedi sotto) fino a Fase 4 e 5. Per questo è sempre meglio essere informati e consapevoli di questa possibilità.

Avere pazienza

La realtà è che in caso di interruzione di corrente nulla funziona come dovrebbe. Quindi la vostra camera potrebbe non essere pronta all'orario di check-in abituale perché è saltata la corrente quando dovevano pulire la stanza. Oppure gli ospiti precedenti potrebbero aver optato per una colazione più tardi del solito e quindi essere partiti più tardi. La buona notizia è che siete in vacanza e non dovete lavorare. La piscina dell'hotel non ha bisogno di corrente. E nemmeno una passeggiata sulla spiaggia. O un giro panoramico su un passo di montagna. Se questa situazione si protrarrà, sempre più fornitori miglioreranno i loro sistemi di back-up e i visitatori saranno sempre meno colpiti.